

## Président

**Nom: Steven Graff**



Entreprise: Abell Pest Control

Titre: Directeur de l'assurance qualité

Nombre d'années dans l'industrie: 17 ans

Fait digne d'intérêt: J'ai participé à une initiative menée par Bobby Corrigan, Ph. D. en recherche de rats surmulots durant la nuit dans les allées sombres, les lignes de métro et les parcs de New York.

Comme toujours, l'objectif principal de l'ACGP est de représenter les intérêts des membres et de l'industrie canadienne de gestion parasitaire. La prochaine année promet d'être très mouvementée en offrant notre soutien à l'Agence réglementaire de la lutte antiparasitaire dans leur réévaluation de l'acide borique, les pyréthrinés et les pyréthroïdes. Un des principaux objectifs de l'ACGP est d'affermir notre relation avec l'ARLA pour leur faire part de nos connaissances et de notre expertise de l'industrie afin qu'elle puisse prendre des décisions informées dans la réévaluation de produits. Nous avons fait de grands progrès avec l'ARLA en favorisant le dialogue et la communication, ayant comme objectif d'élargir le nombre de produits homologués au Canada.

Nous continuerons de faire preuve de professionnalisme au sein de l'industrie en offrant de la formation de qualité supérieure durant la conférence Gestion Parasitaire Canada à Mont-Tremblant, Québec en mars. Nos bulletins d'informations et notre site Web sont également une ressource importante pour les progrès de l'industrie, notamment les modifications de lois et les éléments nouveaux dans les pratiques de gestion parasitaire, etc. Nous cherchons également à promouvoir le professionnalisme de notre industrie au grand public et aux médias.

En conclusion, nous travaillerons étroitement avec les associations provinciales et la National Pest Management Association, en soutenant les initiatives de chacun, ce qui nous permettra de solidifier les perspectives de notre industrie.

## Présidente élue [il faut seulement voter pour ce poste]

**Nom: Kathryn Cano**



Entreprise: Orkin Canada

Titre: Directrice de l'assurance qualité, région des Prairies

Nombre d'années dans l'industrie: 25 ans

Fait digne d'intérêt: Détentrice d'un certificat de spécialiste en entomologie

Je travaille au sein de l'industrie de lutte antiparasitaire depuis 25 ans, et j'ai exercé de nombreuses fonctions différentes pour Orkin Canada. J'ai débuté ma carrière comme technicienne de service au centre-ville de Toronto. J'occupe maintenant le poste de directrice de l'assurance qualité à Orkin Canada pour la région des Prairies, et je suis actuellement établie à Winnipeg, Manitoba.

Je tiens à dire que j'ai une véritable passion pour la communication et la formation continue pour ceux qui œuvrent dans l'industrie et ceux qui y sont étroitement liés, ce qui comprend le grand public. À mon avis, la communication et la formation sont particulièrement importantes étant donné que l'ARLA évalue constamment les étiquettes de pesticides, ce qui donne lieu à de nouveaux protocoles et de nouvelles procédures à appliquer et à comprendre. Au cours des dernières années, j'ai profité de mon expérience à siéger au conseil d'administration de l'ACGP. C'était une expérience très enrichissante et j'ai eu l'occasion de fournir beaucoup d'informations utiles aux membres manitobains.

J'ai obtenu un baccalauréat en sciences agricoles (B.S.A.) et une maîtrise en sciences M. Sc. (entomologie) de l'Université du Manitoba et je suis détentrice d'un certificat de spécialiste en entomologie. Depuis 20 ans, j'effectue des audits en matière de gestion parasitaire et d'hygiène et je donne de la formation aux usines de transformation alimentaire, aux entrepôts, aux silos-élévateurs, aux restaurants, aux installations de soins et toute une variété d'installations partout au Canada. J'ai également participé aux programmes de formation de nos employés, y compris les nouveaux techniciens de service, et je donne quotidiennement des conseils techniques aux techniciens et au grand public. Je suis membre de l'Entomological Society of America et de l'Entomological Society of Manitoba. Actuellement, je suis présidente de la nouvelle

association provinciale au Manitoba, soit la Manitoba Pest Management Association (MPMA). Je suis membre du club Rotary depuis 10 ans et présidente sortante du club Rotary Fort Garry. J'habite à Winnipeg avec mon conjoint, Marcelo, et nous avons trois enfants.

**Nom: Sandy Costa**



Entreprise: Green Leaf Pest Control

Titre: Propriétaire

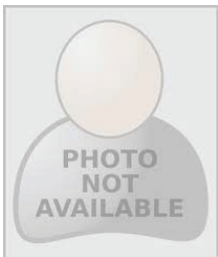
Nombre d'années dans l'industrie: 6 ans

Fait digne d'intérêt: J'ai été élevée au Portugal et j'ai déménagé au Canada à l'âge de 21 ans. Je fais encore mes calculs mathématiques et mes rêves en portugais!

Sandy Costa est une professionnelle du domaine de lutte antiparasitaire avec Greenleaf Pest Control et elle détient un permis délivré par la province d'Ontario. Elle est également la présidente de la SPMAO (association provinciale). Durant son mandat à la SPMAO, elle fut responsable de l'augmentation des occasions de formation, du lancement d'un bulletin électrique, et du développement des relations avec les fonctionnaires du ministère de l'Environnement et de l'ARLA, du bureau de santé publique de Toronto et d'autres associations communautaires.

Avant d'entamer une carrière en gestion parasitaire, Sandy a travaillé plus d'une décennie dans le domaine du marketing et de la formation, en mettant l'accent sur le client, l'éducation et la croissance. Son expérience antérieure lui a permis d'appliquer ses compétences à son nouveau poste en gestion parasitaire, et à mesure que les punaises de lit présentaient des défis d'un bout à l'autre du Canada, Sandy cherchait des moyens novateurs pour aider son équipe à mieux gérer les punaises de lit.

Sa croissance professionnelle au sein de l'industrie lui tient à cœur. Elle assiste à des colloques de gestion parasitaire au Canada et aux États-Unis, ce qui lui donne l'occasion d'apprendre son métier à partir des meilleurs conférenciers et pédagogues de l'industrie. Parmi ses aspirations, Sandy souhaite apporter de nouvelles solutions innovantes à l'industrie afin de positionner la gestion parasitaire comme un métier spécialisé largement reconnu et réputé. De plus, elle veut continuer à représenter les besoins de l'industrie auprès des organismes réglementaires (ARLA).



**Directeur, Pest Management Association of Alberta**

**Nom: Robert Sanders**

Entreprise: Prairie Professional Pest Control Ltd.



**Directeur, Structural Pest Management Association of British Columbia**

**Nom: Brett Johnston**

Entreprise: Assured Environmental Solutions

Titre: Président

Nombre d'années dans l'industrie: 23 ans

Fait digne d'intérêt: J'ai poursuivi des études universitaires en relations internationales et en économie. Maintenant, deux décennies plus tard, je suis toujours heureux à piéger des insectes et des rongeurs.



**Directrice, Manitoba Pest Management Association**

**Nom: Kathryn Cano**

Entreprise: Orkin Canada

Titre: Directrice de l'assurance qualité, région des Prairies

Nombre d'années dans l'industrie: 25 ans

Fait digne d'intérêt: Détentrice d'un certificat de spécialiste en entomologie



**Directrice, Structural Pest Management Association of Ontario**

**Nom: Sandy Costa**

Entreprise: Green Leaf Pest Control

Titre: Propriétaire

Nombre d'années dans l'industrie: 6 ans

Fait digne d'intérêt: J'ai été élevée au Portugal et j'ai déménagée au Canada à l'âge de 21 ans. Je fais encore mes calculs mathématiques et mes rêves en portugais!



**Directeur, Association Québécoise de Gestion Parasitaire**

**Nom: Stephan McDonald**

Entreprise: Extermination Exter-Can/West Island



**Directeur, Atlantic Pest Management Association**

**Nom: Maurice Bourque**

Entreprise: Action Pest Control Ltd.

Titre: Président

Nombre d'années dans l'industrie: 32 ans

Fait digne d'intérêt: Je me réjouis d'avance à l'occasion de représenter les provinces de l'Atlantique en tant que président de l'APMA au conseil d'administration.

## **BULLETIN DE VOTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ACGP POUR 2014-2015**

1. Veuillez lire les renseignements bibliographiques sur chaque candidate.
2. Indiquez votre choix de candidates pour le poste de présidente élue sur le bulletin de vote.
3. Signez le formulaire d'autorisation.
4. Envoyez votre bulletin de vote à l'ACGP par télécopieur au 1 866 957-7378 ou veuillez le numériser et l'envoyer par courriel à [cpma@pestworld.org](mailto:cpma@pestworld.org).

À NOTER: LES BULLETINS DE VOTE DOIVENT ÊTRE REÇUS PAR L'ACGP AVANT LE LUNDI, 17 MARS 2014 AFIN D'ÊTRE ADMISSIBLES POUR LE DÉPOUILLEMENT DES VOTES. LES RÉSULTATS SERONT ANNONCÉS À LA RÉUNION DES MEMBRES AU CONGRÈS ANNUEL « GESTION PARASITAIRE CANADA » LE SAMEDI, 22 MARS. VOTRE VOTE DEMEURERA STRICTEMENT CONFIDENTIEL.

### **2014-2015 BULLETIN DE VOTE NATIONAL**

**PRÉSIDENTE-ÉLUE (Votez pour une candidate)**

Kathryn Cano, Orkin Canada, Winnipeg, MB

Sandy Costa, Greenleaf Pest Control, Bradford, ON

Nom: \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_

Signature autorisée: \_\_\_\_\_